



INITIATE  
JUSTICE

## ¿Quién es Initiate Justice?

Initiate Justice es una organización dirigida por personas cuyas vidas se han sido afectadas por el sistema penitenciario de California—personas que se encuentran actualmente adentro, anteriormente adentro, o aquellas que tienen seres queridos adentro. Organizamos, abogamos, y construimos juntos. Nosotros trabajamos para hacer un cambio de póliza en todo el estado, construir relaciones con los senadoresestatales y miembros de la asamblea, y construir el mundo en el que queremos vivir. Somos más de 40, 000 Inside Members (¡como usted!), más de 400 Inside Organizers, y más de 300 Outside Organizers y miembros y voluntarios en todo California.

## ¿Qué hay adentro?

Pág. 3: Community Corner  
Pág. 5: Resultados de las elecciones primarias  
Pág. 6: Wellness Corner  
Pág. 7: Obras de Arte  
Pág. 8: Policy Corner

# the inside journal

Edición de julio de 2026



## Journal Timeline:



*The Inside Journal* comparte noticias sobre las leyes del estado de California, las pólizas de CDCR, y las campañas que buscan reducir el encarcelamiento. También incluye historias y obras de arte hechas por Inside Members de Initiate Justice. **En 2026, el journal se enviará a mediados de abril, fin de mayo, mediados de septiembre, y mediados de octubre. Después de que se envía a imprimir, tarda como tres semanas en llegar a usted. Le informamos de que nuestra edición de "fin de mayo" sufrió un retraso y llegará a sus manos en agosto.**



INITIATE JUSTICE  
P.O. Box 15836  
Los Angeles, CA 90015

**Tenga en cuenta:** Hacemos todo lo posible para seguir este calendario. Pero, por el tipo de trabajo que hacemos y el tamaño de nuestro equipo, a veces puede tardar un poco más en completarse y llegar a usted.

DIRECCION POSTAL DE INITIATE JUSTICE  
PO BOX 15836  
Los Angeles, CA 90015

SITIO WEB  
[www.InitiateJustice.org](http://www.InitiateJustice.org)

CORREO ELECTRÓNICO  
[info@InitiateJustice.org](mailto:info@InitiateJustice.org)

REDES SOCIALES  
[Facebook.com/InitiateJustice](https://Facebook.com/InitiateJustice)  
[Instagram.com/InitiateJustice](https://Instagram.com/InitiateJustice)  
[TikTok.com/InitiateJustice](https://TikTok.com/InitiateJustice)



¡Nos da mucho gusto compartir que Community Connect: Contando Tu Historia fue todo un éxito en la Prisión Estatal de High Desert (HDSP)! El ambiente estuvo lleno de música, conversaciones y un cypher improvisado que unió a todos y mantuvo la energía muy alta.

el patio de risas, aplausos y mucha competencia amistosa.

Cada foto y cada video capturaron la alegría, la conexión y el sentido de comunidad que hicieron de este evento algo muy especial.

**¡Gracias a todas las personas que asistieron, participaron, y ayudaron a hacer posible este evento inolvidable! Un agradecimiento muy especial a nuestro comité de planificación de HDSP dentro de la prisión. ¡Ustedes hicieron que todo saliera adelante!**



**"Para compartir con la comunidad adentro fue una de las experiencias más inspiradoras que he vivido. El espacio que creamos nos permitió sentirnos libres para compartir, reír, convivir e inspirarnos mutuamente a seguir haciendo el trabajo que hacemos."**  
-Mireya G., Presidenta de la Junta Directiva de Initiate Justice

## Noche de Correspondencia: Road to Democracy

En mayo, nos reunimos con nuestra comunidad para nuestra **Noche de Correspondencia: Road to Democracy**. Juntos enviamos por correo más de 500 copias de nuestro informe a Inside Organizers, Miembros Internos y organizaciones aliadas en todo California.

Este evento fue nuestra manera de asegurarnos de que los Inside Organizers que ayudaron a crear este reporte recibieran una copia. Su dedicación al distribuir las encuestas, completarlas y compartir sus historias personales hizo posible este informe. También enviamos copias a nuestras organizaciones aliadas para ayudar a desafiar la idea equivocada de que las personas encarceladas no se preocupan por el derecho al voto.

Juntos llenamos sobres, compartimos una comida y reflexionamos nuestros seres queridos que aún están encarcelados, y también algunas de nuestras propias experiencias con el

encarcelamiento. Fue un poderoso recordatorio de qué cada voz importa, por qué nuestra comunidad dentro de las prisiones debe seguir alzando su voz y por qué también debe ser parte de nuestra democracia.

Nuestro **Road to Democracy Report: Honoring Incarcerated Voices and the Right to Vote** fue publicado el año pasado, y nos emociona seguir haciéndolo llegar a nuestros miembros internos. Si deseas recibir una copia del informe, puedes escribirnos e incluir **ATTN: The Road to Democracy** en tu carta. También puedes pedirle a tu ser querido que llene esta forma por internet para que podamos enviarte una copia por correo: [www.TinyUrl.com/TheRoadToDemocracy](http://www.TinyUrl.com/TheRoadToDemocracy).

## Community Corner: Luchamos Juntos

En todo el estado, organizaciones como la nuestra están luchando por nosotros: por las personas actualmente encarceladas, personas que están regresando a casa y nuestros seres queridos. Sabemos que la libertad es un esfuerzo colectivo, y que somos más fuertes cuando luchamos juntos.

En esta nueva sección destacaremos a las organizaciones y líderes que están junto a nuestra comunidad, apoyando a nuestra gente y construyendo caminos reales hacia la libertad.

**Conozca a UnCommon Law.**

Durante los últimos 15 años, UnCommon Law ha apoyado a personas que cumplen sentencias largas en prisión. Lo hace ofreciendo representación legal con un enfoque informado por el trauma, servicios de salud mental, programas dentro de las prisiones dirigidos por personas anteriormente encarceladas y trabajo de incidencia para mejorar el proceso de libertad condicional en California.

**Al caminar junto a las personas directamente impactadas, ellos están ayudando a transformar vidas y a cambiar la forma en que el público ve a las personas que cumplen sentencias largas.**



**UnCOMMON LAW**  
JUSTICE DONE DIFFERENTLY

**Si deseas conocer más sobre de su trabajo o ponerte en contacto con su equipo, puedes escribirles a:**

UnCommon Law, 318 Harrison Street, Suite 103, Oakland, CA 94607.

**Tu ser querido también puede solicitar que sus recursos sobre libertad condicional y educación sean enviados directamente a ti visitando: [www.UnCommonLaw.org](http://www.UnCommonLaw.org).**

## Cómo las familias pueden apoyar la reforma de la libertad condicional en California

Cómo tu familia puede apoyar la reforma de la libertad condicional en CA. UnCommon Law también forma parte de la Alianza de California para la Reforma de la Libertad Condicional (CAPR), una coalición de organizaciones que incluye a Initiate Justice y a otras que trabajan para hacer que el proceso de libertad condicional en California sea más justo y transparente. CAPR organiza reuniones virtuales para ayudar a las familias a entender mejor el proceso de libertad condicional, conocer recursos útiles y aprender cómo apoyar a sus seres queridos.

**Si tu familia quiere mantenerse informada sobre futuras reuniones y oportunidades para participar, invítalos a inscribirse para recibir las actualizaciones por correo electrónico de CAPR en [www.CAParole.com](http://www.CAParole.com).**

## Organizer Spotlight: Un mensaje de Henry O.

Mi nombre es Henry O. y soy graduado de la cohorte de Sacramento del Institute of Impacted Leaders de Initiate Justice. Estuve encarcelado cuando era joven y pasé casi dos décadas en prisión antes de regresar a casa y dedicar mi vida al servicio, la defensa y la comunidad.

La necesidad de luchar por la libertad y la justicia para las personas que han sido criminalizadas, marginadas y afectadas de manera desproporcionada por el sistema legal es lo que me inspiró a unirme a Initiate Justice y al Instituto de Líderes Impactados. **Habiendo experimentado personalmente el encarcelamiento, entiendo la importancia de cambiar las políticas que afectan a nuestras comunidades y de crear oportunidades para la sanación, la restauración y las segundas oportunidades.**

Algo que me gustaría que alguien nuevo en el espacio de la organización comunitaria supiera es que, para transformar verdaderamente el sistema y mejorar nuestras comunidades, debemos abordar las políticas y estructuras que han creado barreras durante generaciones. **La organización no es un trabajo común y corriente: es un trabajo impulsado por una misión que requiere corazón, dedicación y perseverancia.**

**El cambio no solo es posible, sino necesario. Nuestro movimiento necesita nuevos líderes, organizadores y defensores que estén dispuestos a continuar este trabajo. Ya sea que estés directamente afectado por el encarcelamiento o simplemente te importe la justicia, hay un lugar para ti en este movimiento.**

# Resultados de las Elecciones Primarias para Gobernador de California 2026

4

## ¿Por qué es importante?

**La participación de los votantes en las elecciones primarias de California de 2026 fue más alta que en los últimos años.** Esto significa que, aunque ha habido ataques contra el sistema de votación y los derechos de los votantes, muchas personas todavía creen y saben que su voto puede hacer la diferencia. También es importante creer en el poder de las voces y los votos de las personas impactadas por el sistema de justicia.

**En todo California, casi el 41% de los votantes registrados participaron en la elección.** Esta fue la participación más alta en una elección primaria desde la primaria presidencial de 2020 y la más alta en una elección primaria sin presidente desde 1998.

## ¿Por qué usted y sus seres queridos deben prestar atención a la boleta?

**El Gobernador tiene un trabajo muy importante. Ayuda a decidir el presupuesto del estado y decide cuáles propuesta legislativa se convierten en ley.**

- Xavier Becerra y Steve Hilton fueron los dos candidatos con más votos para Gobernador y pasarán a la elección de noviembre.
- Esta fue una elección muy competitiva. Los candidatos principales recibieron porcentajes de votos muy parecidos. Esto significa que los votantes apoyaron a diferentes candidatos y no solo a uno. **¿Qué significa esto para sus seres queridos?** Significa que su voto en noviembre sí cuenta.

**Los funcionarios del condado y de la ciudad también toman decisiones importantes que afectan la vida diaria de nuestras comunidades. Muchas veces, estos cargos son un paso para llegar a puestos estatales.**

- El alguacil del condado (sheriff) puede establecer las reglas de la cárcel, dirigir investigaciones, ejecutar órdenes de registro y arresto, y administrar un presupuesto grande.
- En el Condado de Los Ángeles, Robert Luna y Alex Villanueva fueron los dos candidatos con más votos para Sheriff y avanzaron a la elección de noviembre.

**Los miembros de la Asamblea Estatal y los Senadores Estatales** toman decisiones sobre temas como justicia penal, programas dentro de las prisiones, derechos para votar, vivienda, educación, atención médica, servicios de apoyo al regresar a la comunidad, y más.

- Estas posiciones también estarán en la boleta de noviembre.
- En el Condado de Orange, en el Distrito 68 de la Asamblea, hay dos candidatos con menos del 1% de diferencia, o alrededor de 800 votos. Los dos candidatos con más votos competirán en noviembre.
- En el Condado de Kern, en el Distrito 35 de la Asamblea, dos candidatos tienen una diferencia de sólo 33 votos por el primer lugar. Ellos también competirán en noviembre.

## ¿Sabías que?: En cuanto salgas de prisión, incluso si estás en libertad condicional, puedes votar?

Si regresas a casa antes de las próximas elecciones de noviembre, puedes encontrar fanzines gratuitos y otra información importante sobre las votaciones en nuestro sitio web: [www.TinyUrl.com/WeVoteForUs](http://www.TinyUrl.com/WeVoteForUs). Esta página se actualiza periódicamente con la información más reciente y relevante para los votantes.

## ¿Qué sigue?

- Las oficinas electorales de los condados tienen hasta el 2 de julio de 2026 para entregar los resultados finales al Secretario de Estado. El Secretario de Estado debe certificar todos los resultados oficiales antes del 10 de julio de 2026. Esto significa que **algunos** resultados todavía pueden cambiar hasta esa fecha. Cuando se escribió este artículo, el 25 de junio de 2026, todavía había más de 56,000 boletas en todo el estado que no habían sido procesadas.
- Los dos candidatos con más votos en cada elección estatal avanzaron a la elección general de noviembre. Entre ahora y noviembre, seguirán haciendo campaña, participando en debates, recaudando fondos y compartiendo sus propuestas.

## ¿Por qué su familia y sus amigos deben empezar a prepararse para votar en Noviembre desde ahora?

- En noviembre podría haber hasta 18 medidas en la boleta. Para tomar una buena decisión, es importante investigar. No se quede solo con los anuncios de televisión o la publicidad que llega por correo. Infórmese con tiempo sobre lo que estará en la boleta.
- Puede investigar visitando las páginas web de las campañas, viendo qué personas u organizaciones apoyan a cada candidato, escuchando o leyendo cuáles son los temas que dicen ser más importantes para ellos.
- **Tenemos información útil para usted y para sus seres queridos en [www.TinyUrl.com/WeVoteForUs](http://www.TinyUrl.com/WeVoteForUs). Explicamos quién puede votar, cómo votar y cómo prepararse para participar en las elecciones.**

## ¿Qué es la conexión entre la escuela y la prisión? ¿Por qué es importante?

La conexión entre la escuela y la prisión es cuando algunas reglas y pólizas hacen que los estudiantes, especialmente los de bajos recursos, y los estudiantes afroamericanos y latinos, salgan de la escuela y entren al sistema criminal.

### Algunos ejemplos son::

1. Un estudiante es suspendido muchas veces y al final es expulsado por romper reglas, como pelear en la escuela o interrumpir la clase. En lugar de recibir ayuda, como consejería o mediación, pierde días de escuela, se atrasa en sus estudios y puede dejar la escuela.
2. Los estudiantes que faltan mucho a la escuela pueden ser enviados a la corte, recibir multas o ser expulsados, en lugar de recibir apoyo para resolver las razones por las que faltan, como problemas de transporte, falta de vivienda estable o responsabilidades familiares.

3. De acuerdo a un estudio realizado por el Centro para la Transformación de las Escuelas de UCLA, los estudiantes afroamericanos en California son suspendidos aproximadamente tres veces más que el promedio de todos los estudiantes del estado.

**Reflexión: Cómo han influido tus experiencias en la escuela en tu futuro? ¿Crees que la conexión entre la escuela y la prisión tuvo algún impacto en tu vida?**

**Por eso nuestra propuesta legislativa, AB 1851 (Gipson), es tan importante. Esta ley busca cambiar el sistema que ha llevado a muchas personas de nuestras comunidades al sistema de justicia criminal.**

**¡Participantes de PVSP que presentaron AB 1851 (Gipson)!**



# Actualización sobre AB 1851 por el asambleísta Mike Gipson 6

**AB 1851 (Gipson) fue detenida en el Comité de Apropiaciones del Senado el 13 de agosto y no seguirá adelante.** Aunque estamos decepcionados por esta decisión, estamos orgullosos de lo lejos que llegó esta propuesta legislativa y de los Inside Organizers que ayudaron a crearla.

AB 1851 comenzó a través de nuestro programa de Inside Organizing. Organizadores encarcelados en PVSP usaron sus propias experiencias de cuando eran jóvenes para crear una propuesta que hubiera apoyado a los jóvenes.

La asambleísta Mia Bonta dijo que el trabajo de los organizadores era **"increíblemente admirable."** La propuesta legislativa recibió apoyo de ambos partidos y pasó el Comité de Educación del Senado con un **voto de 7-0.** Mike

B., un Inside Organizer, compartió su historia en una entrevista con iHeartRadio y habló sobre el trabajo que él y sus compañeros hicieron para crear esta propuesta legislativa.

AB 1851 también **fue la primera propuesta legislativa de educación que Initiate Justice apoyó como co-patrocinador.** Esta propuesta nos ayudó a crear nuevas alianzas y a ampliar nuestro trabajo de políticas públicas.

Lo más importante es que AB 1851 buscaba **prevenir el daño antes de que ocurra, no castigar después.** La propuesta buscaba conectar la educación, el bienestar de los jóvenes y la seguridad pública, dándoles herramientas para manejar sus emociones, resolver conflictos y construir relaciones saludables. Invertir en estas habilidades es

invertir en comunidades más seguras.

Aunque AB 1851 fue detenido este año, **este no es el final de este trabajo.** Las propuestas no siempre se convierten en ley la primera vez que se presentan, pero eso no disminuye la importancia de la idea ni el liderazgo de las personas que la crearon.

**A cada Inside Organizer que contribuyó a esta propuesta: ¡Los vemos! Ustedes convirtieron sus experiencias en un propuesta legislativa que habría ayudado a proteger la salud emocional de nuestros jóvenes, darles más herramientas y ayudarlos a elegir un camino diferente. Gracias por su liderazgo, su valentía y por luchar junto a nosotros.**

## Wellness Corner: Técnica de enraizamiento 5-4-3-2-1

Un ejercicio de atención plena para calmar la ansiedad y ayudarte a enfocarte en el momento presente. Esta técnica de enraizamiento fue recomendada por Liz L., nuestra nueva Coordinadora del Programa de Inside Membership. Ella estuvo en prisión 30 años con sentencia de cadena perpetua sin posibilidad de libertad. Ella la utilizó durante los 30 años que cumplió una sentencia de cadena perpetua sin posibilidad de libertad condicional (LWOP) para manejar la ansiedad antes de audiencias en la corte, preparaciones para la junta de libertad condicional y la usaba en su día a día en prisión. Esperemos que este ejercicio también te brinde calma y tranquilidad.

La técnica 5-4-3-2-1 sirve para parar los pensamientos de ansiedad y ayudarte a volver a concentrarte en tus cinco sentidos. Si la practicas con frecuencia, te será muy útil y te ayudará en momentos de estrés o de dudas.

**Cómo: Toma aire despacio y profundo. Luego, di en voz baja o para ti mismo:**



**5 cosas que ves**

(un bolígrafo, la luz del sol)



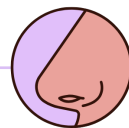
**4 cosas que sientes**

(la tela de tu ropa, el piso)



**3 cosas que escuchas**

(un ventilador, los pájaros)



**2 cosas que hueles**

(el café, el aire)



**1 cosa que saboreas**

(agua, menta)

Repite este ejercicio todas las veces que lo necesites. **Recuerda:** no hay una forma correcta o incorrecta de hacerlo. Haz lo que te haga sentir más tranquilo y cómodo.

# art from inside

## Invitación para participar: Envíen sus obras de arte para nuestra celebración de 10 años

Este año celebramos 10 años de poder de la comunidad. ¡Sabemos que ustedes han sido una parte importante de nuestro trabajo durante estos años!

**Queremos escuchar de ustedes. Envíen una reflexión de una página, un poema, una cita o una obra de arte inspirada en una de estas preguntas:**

- ¿Qué ha significado Initiate Justice para ti?
- ¿Cómo has crecido en los últimos 10 años?
- ¿De qué logros o victorias personales te sientes orgulloso(a)?
- ¿Qué significa o cómo se siente la libertad para ti?

Aceptamos todo tipo de arte y expresión creativa. Ya sea que dibujes, pintes o hagas arte de otra manera, te invitamos a compartir lo que sale de tu corazón.

Si quieres que tu trabajo sea considerado para nuestra celebración de 10 años en octubre de 2026, envíalo antes del 1 de septiembre de 2026. **En tu carta escribe: ATTN: 10 Year Celebration Artwork.**

¡Gracias por celebrar con nosotros una década de fortaleza, crecimiento y cambio, compartiendo tu historia, tu creatividad y tu voz!



### INITIATE JUSTICE

Attn: 10 Year Celebration Artwork  
P.O. Box 15836  
Los Angeles, CA 90015

*¡Envía tus propuestas así!*



Arte por: Paul D.

# policy corner

## Nuestra Legislación Copatrocinada de 2026:



### AB 1851 (Gipson)

**AB 1851, del asambleísta Mike Gipson,** implantaría un plan de estudios de aprendizaje socioemocional para escuelas públicas desde kinder hasta el 12 grado con una medida de prevención de daño para combatir el camino de la escuela a la cárcel.

**Última Actualización:** AB 1851 (Gipson) no pasó por el Comité de Apropiações del Senado el 13 de agosto y ya no avanzará.



### AB 1958 (Kalra)

**AB 1958, del asambleísta Ash Kalra,** haría cambios adicionales para aclarar los procesos de las reclamaciones bajo la Ley de Justicia Racial (RJA). Hará tres (3) cosas: 1) eliminar barreras de procedimiento que han bloqueado reclamaciones por desigualdad, 2) dejar claro que la ley aplica a los acuerdos de culpabilidad y, 3) dejar claro que la fiscalía debe entregar evidencia que está en manos de las agencias de policía.

**Última Actualización:** Desafortunadamente, AB 1958 (Kalra) no pasó por la Asamblea debido a una fuerte oposición de las agencias policiales en la última hora de votación.

## Propuestas Legislativas de Apoyo Prioritario

A veces trabajamos en otros proyectos de ley de justicia penal, no sólo en los que co-patrocinamos. Estos proyectos están alineados con nuestra misión y ayudan a crear comunidades más seguras. **No lideramos estos proyectos, pero les damos apoyo adicional.** Hablamos con los legisladores, pedimos a nuestra comunidad que actúe, compartimos información sobre ellos y más.

### AB 1229 (Shultz)

**AB 1229, del asambleísta Nick Schultz,** cambiaría los fondos de reintegración para apoyar más acceso a vivienda y así reducir mejor la falta de vivienda para personas en libertad condicional o que han salido de prisión en los últimos cinco años. **Disfurentemente, AB 1229 (Schultz) ya no avanza.**

### AB 2122 (Kalra)

**AB 2122, del asambleísta Ash Kalra,** impediría que los tribunales emitan órdenes de arresto cuando el cargo sea solo una infracción. Esta propuesta legislativa ayuda a evitar que la pobreza sea tratada como un delito.

**AB 2122 (Kalra) pasó por el Suspenseo del Comité de Apropiações del Senado el 13 de agosto y seguirá a la Sala del Senado.**